

Frühkindliche Bildung Early childhood education

Viele Kinder besuchen in Deutschland vor Beginn der Schulzeit eine Betreuungseinrichtung. Diese nennt man Kindertageseinrichtungen (abgekürzt: KiTa).

Many children in Germany attend a day care centre before they start school.

In Deutschland haben alle Kinder ab 1 Jahr ein Recht auf einen Betreuungsplatz. Das heißt: Jedes Kind muss einen Platz in einer KiTa bekommen, oder in der Kindertagespflege.

All pre-school children in Germany have a right to a place in a childcare facility. In other words, every child must be given a place in a day care centre or nursery school.

Der Besuch der KiTa ist freiwillig. Sie entscheiden, ob Ihr Kind eine KiTa besucht. Für die Entwicklung des Kindes ist der Besuch der KiTa aber sehr wichtig.

Attendance at a day care centre is voluntary. You decide whether your child should attend one or not. However, going to a day care centre is very important and beneficial for your child's development.

In Ulm gibt es auch Sonderpädagogische Frühberatungsstellen und Schulkindergärten. Hier finden Kinder mit besonderen Bedürfnissen von 0-6 Jahren und deren Eltern Beratung und Unterstützung: Kapitel Sonderpädagogische Bildungsangebote

In Ulm, there are also early childhood special education counselling centres and school kindergartens. They provide advice and support to children aged 0-6 with special needs and their parents. Chapter: Early childhood special education counselling centres

Frühkindliche Bildung Early childhood education



Frühkindliche Bildung Early childhood education

Sozialraum Böfingen, Jungingen,
Mähringen, Lehr

**1 Kath. Kindertageseinrichtung
St. Christophorus**
Brandenburgweg 69
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 263508
stchristophorus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

**2 Städt. Kindertageseinrichtung
Böfinger Weg**
Böfinger Weg 3/VII
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615460
boefinger-weg3@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

**3 miniGenius
Europa Kindertagesstätte
Donaukinder**
Eberhard-Finckh-Straße 39
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1525688
www.minigenius.de
ulm@minigenius.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

**4 Ökumenischer Kindergarten
Eichenhang**
Eichenhang 203
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 88071660
www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/
eichenhang@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

**5 Städt. Kindertageseinrichtung
Erika-Schmid-Weg**
Erika-Schmid-Weg 3
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 2607066
erika-schmid-weg3@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

6 Spielgruppe Inselzwerge
Erika-Schmid-Weg 3
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 2607232
www.inselzwerge.de
inselzwerge@web.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 3 Jahre / years

**7 Kath. Kindertageseinrichtung
Don Bosco**
Haslacher Weg 32
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 263515
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
DonBosco@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

8 Ev. Kindertagesstätte Zwergenkiste
Haslacher Weg 72
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 265523
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
HaslacherWeg@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

**9 Städt. Kindertageseinrichtung
Sudetenweg**
Sudetenweg 20
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 9267028
sudetenweg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

**10 Städt. Kindertageseinrichtung
Am Schulhaus**
Am Schulhaus 3
89081 Ulm-Jungingen
Telefon: 0731 / 88016360
am-schulhaus3@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

**11 Ev. Kindertagesstätte
Unter den Apfelbäumen**
Fröbelstraße 2/1
89081 Ulm-Jungingen
Telefon: 0731 / 618740
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
untererbruehl@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

12 Ev. Kindertagesstätte Friedrich Fröbel
Fröbelstraße 5
89081 Ulm-Jungingen
Telefon: 0731 / 66932
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
froebelstrasse@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

13 **Ev. Kindertagesstätte Sonnenschein**
Reschweg 1
89081 Ulm-Lehr
Telefon: 0731 / 60540
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/sonnenschein@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

14 **Ev. Kindertagesstätte Riemenschneiderweg**
Riemenschneiderweg 12
89081 Ulm-Lehr
Telefon: 0731 / 65694
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/LehrerSpatzennest@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

15 **Ev. Kindertagesstätte Mähringen**
Schulweg 16
89081 Ulm-Mähringen
Telefon: 0731 / 51739
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/schulweg@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

16 **Städt. Kindertageseinrichtung Stöcklenstraße**
Stöcklenstraße 7/1
89081 Ulm-Lehr
Telefon: 0731 / 88016415
stoecklenstrasse7@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

Sozialraum Mitte / Ost

17 **Ev. Kindertagesstätte Spatzennest**
Adlerbastei 3
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 23282
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/spatzennest@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

18 **Kindergarten St. Antonius**
Adolf-Kolping-Platz 7
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 64900
www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/stantonius@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

19 **Städt. Kindertageseinrichtung Alpenstraße**
Alpenstraße 40
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1517863
alpenstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

20 **Städt. Kindertageseinrichtung Eberhardtstraße**
Eberhardtstraße 23
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 25947
eberhardtstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

21 **Städt. Kindertageseinrichtung Friedenstraße**
Friedenstraße 39
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 88016345
friedenstrasse39@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

22 **Kath. Kindergarten im Anne-Frank-Heim**
Friedenstraße 40
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 21660
www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/anne-frank-heim@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

23 **Kindertageseinrichtung Freie Kinder**
Friedrichsau 1
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 22444
www.kindergarten-ulm.de
team@kindergarten-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

24 **Gemeinschaftskindergarten**
Friedrichsau 5
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 28944
www.kiga-ulm.de
info@kiga-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

25 Kath. Kindertageseinrichtung

Guter Hirte

Prittwitzstraße 13 - 17
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 922700
www.guterhirte-ulm.de
sekretariat@guterhirte-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

26 Ev. Kindertagesstätte Pezzettino

Rechbergweg 25
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 24278
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/
pezzettino@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

**27 Städt. Kindertageseinrichtung
Schaffnerstraße**

Schaffnerstraße 18/2
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 68959
schaffnerstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

28 Kath. Kindergarten St. Wolfgang

Seelengraben 55
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 21303
www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/
StWolfgang@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

29 Ev. Kindertagesstätte Regenbogen

Staufenring 40
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 21123
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/
staufenring@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

**30 Kath. Kindertageseinrichtung
St. Michael**

Ulmergasse 15
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 88016450
www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/
ulmergasse15@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

31 Städt. Kindertageseinrichtung

Wielandstraße

Wielandstraße 74
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 27820
wielandstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 12 Jahre / years

32 Kinderhaus St. Maria Ulm

Zeitblomstraße 41
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 96917087
www.kinderhaus-ulm.de
KinderhausStMaria@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

Sozialraum Eselsberg

33 Kath. Kindertageseinrichtung

Haus Abraham

Böhmeweg 17
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 95032874
www.suso-ulm.de
boehmeweg@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 – 6 Jahre / years

34 Kath. Kindertageseinrichtung

St. Johannes

Brombeerweg 4
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 551577
www.suso-ulm.de
StJohannes@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

35 Kindertageseinrichtung

Knopfschachtel

Carl-Schurz-Straße 5/1
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 552611
www.knopfschachtel.de
info@knopfschachtel.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

36 Montessori-Kinderhaus am Eselsberg

Cartesiusstraße 6
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 176380
www.montessori-ulm.de
eselsberg@montessori-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

**37 Städt. Kindertageseinrichtung
Eselsbergsteige**

Eselsbergsteige 154/1
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 51083
eselsbergsteige@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

38 Ev. Kindertagesstätte Lukas

Herrmann-Stehr-Weg 3
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 52590
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
herrmann-stehr-weg@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

**39 Städt. Kindertageseinrichtung
Hubenbühl**

Hubenbühl 5
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 54180
hubenbuehl@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

**40 Städt. Kindertageseinrichtung
Johann-Stockar-Weg**

Johann-Stockar-Weg 45
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 51093
johann-stockar-weg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

41 Kindergarten Lehrer Tal

Lehrer Tal 1
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 60493
www.kindergarten-lehrertal.de
eltern-initiative@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

**42 Städt. Kindertageseinrichtung
Mähringerweg**

Mähringerweg 128/1
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 5094676
maehringerweg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

**43 Städt. Kindertageseinrichtung
Ochsensteige**

Ochsensteige 6
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 552725
ochsensteige@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

**44 Kath. Kindertageseinrichtung
St. Franziskus**

Rieslingweg 10
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 52223
www.suso-ulm.de
StFranziskus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

**45 Städt. Kindertageseinrichtung
Ruländerweg 1**

Ruländerweg 1/1
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 20640868
rulaenderweg1@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

**46 Städt. Kindertageseinrichtung
Ruländerweg 4**

Ruländerweg 4
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 551488
rulaenderweg4@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 12 Jahre / years

**47 Kath. Kindertageseinrichtung
Gut Betha**

Sonnenhalde 22
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 54457
www.suso-ulm.de
sonnenhalde@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

**48 Kath. Kindertageseinrichtung
St. Barbara**

Traminerweg 86
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 56766
www.suso-ulm.de
StBarbara@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

**Sozialraum Weststadt, Söflingen,
Grimmelfingen, Eggingen, Ermingen,
Einsingen**

49 Spielgruppe Inselzwerge

Beim Bscheid 1
89077 Ulm
Telefon: 0160 / 95735377
www.inselzwerge.de
inselzwerge@web.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 3 Jahre / years

- 50 Kindertageseinrichtung
Ulmer Kinderladen**
Ehinger Straße 27
89077 Ulm
www.ulmer-kinderladen.de
ehingerstrasse@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 51 Kindertagesstätte Wuselvilla**
Moltkestraße 14
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9316360
www.awo-ulm.de
wuselvilla@awo-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 52 Kath. Kindergarten St. Elisabeth**
Neunkirchenweg 63/1
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 360136
www.st-elisabeth-ulm.de
StElisabeth@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 53 Kath. Kindertageseinrichtung
Heilig Geist**
Neunkirchenweg 65
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 382451
www.heilig-geist-ulm.de
HeiligGeist@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 54 Städt. Kindertageseinrichtung
Neunkirchenweg**
Neunkirchenweg 70
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1615142
neunkirchenweg@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 12 Jahre / years
- 55 Robert-Schulmeister-
Waldorfkindergarten**
Römerstraße 97
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9325820
www.waldorfschule-ulm.de
info@waldorfkindergarten-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 56 Kath. Kindertageseinrichtung
Haus Nazareth**
Saarlandstraße 96
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 3890735
www.heilig-geist-ulm.de
hausnazareth@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 57 Kindertageseinrichtung
Ulmer Kinderladen**
Schillerstraße 1/11
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 619912
www.ulmer-kinderladen.de
info@ulmer-kinderladen.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 3 Jahre / years
- 58 Kindertageseinrichtung
Ulmer Schülerladen**
Schillerstraße 1/11
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 610738
www.ulmer-schuelerladen.de
ulmer-schuelerladen@t-online.de
- Alter der Kinder / age of children:
5 – 14 Jahre / years
- 59 Städt. Kindertageseinrichtung
Schillerstraße**
Schillerstraße 2/7
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 61233
schillerstrasse@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 60 Ev. Kindertagesstätte Schillstraße**
Schillstraße 40
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 33171
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
schillstrasse@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 61 Ulmer Kinderkrippe**
Schillstraße 44
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 30017
www.ulmer-kinderkrippe.de
neuanfragen@ulmer-kinderkrippe.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

62 **Montessori-Kinderhaus
Kleine Strolche**
St.-Barbara-Straße 35
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 31127
www.montessori-ulm.de
strolche@montessori-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

63 **Städt. Kindertageseinrichtung
St.-Barbara-Straße**
St.-Barbara-Straße 35
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1615144
st-barbara-strasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

64 **Waldorfindertagesstätten
am Illerblick**
Unterer Kuhberg 22
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9359700
www.waldorfschule-am-illerblick.de
friederike.collin@illerblick.de

Alter der Kinder / age of children:
1 – 6 Jahre / years

65 **Städt. Kindertageseinrichtung
Wagnerstraße**
Wagnerstraße 51
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1615463
wagnerstrasse51@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

66 **Ev. Kindertagesstätte
Weickmannstraße**
Weickmannstraße 33
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 32638
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
weickmannstrasse@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

67 **Kath. Kindertageseinrichtung
Mariengarten**
Am Roten Berg 34
89081 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 382322
mariengarten@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

68 **Kath. Kindergarten Sonnenheim**
Harthäuser Straße 36
89081 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 381792
www.mh-soeflingen.de
haussonnenheim@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

69 **Sportkindergarten Bärenstark**
Harthäuser Straße 103
89081 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 386888
www.tsg-soeflingen.de
sportkindergarten@tsg-soeflingen.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

70 **Kath. Kindergarten St. Maria**
Hinter der Mauer 12
89077 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 381902
www.mh-soeflingen.de
StMaria@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

71 **Ev. Kindertagesstätte
Jörg-Syrlin-Haus**
Jörg-Syrlin-Straße 99 - 101
89081 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 388171
Telefon: 0731 / 3799238
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
joerg-syrlin-strasse@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

72 **Städt. Kindertageseinrichtung
Maienweg**
Maienweg 148
89077 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 383386
maienweg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

73 **Kindertagesstätte Rappelkiste**
Pfarrer-Weiß-Weg 15
89077 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 3886137
www.awo-ulm.de
rappelkiste@awo-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

74 Waldkindergarten
Wanderparkplatz Schönstattkapelle
89003 Ulm-Söflingen
Telefon: 0157 / 50160165
www.waldkindergarten-ulm.de
info@waldkindergarten-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

75 Ev. Kindertagesstätte Adlergasse
Adlergasse 3
89081 Ulm-Grimmelfingen
Telefon: 0731 / 382422
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
adlergasse@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

**76 Städt. Kindertageseinrichtung
Martin-Zeiller-Weg**
Martin-Zeiller-Weg 40
89081 Ulm-Grimmelfingen
Telefon: 0731 / 3886200
martin-zeiller-weg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

77 Kindertagesstätte Grimmelfeger
Rathausstraße 1
89081 Ulm-Grimmelfingen
Telefon: 0731 / 88017920
www.awo-ulm.de
grimmelfeger@awo-ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 – 6 Jahre / years

78 Kath. Kindertageseinrichtung St. Anna
Deutschherrenstraße 7
89079 Ulm-Eggingen
Telefon: 07305 / 4426
www.katholische-kirche-ulm-
hochstraess.de
StAnna@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

**79 Städt. Kindertageseinrichtung
Turitellenstraße**
Turitellenstraße 19
89081 Ulm-Ermingen
Telefon: 07304 / 2530
turitellenstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

80 Kath. Kindertageseinrichtung St. Josef
Am Bürgele 5
89079 Ulm-Einsingen
Telefon: 07305 / 5580
www.katholische-kirche-ulm-
hochstraess.de
StJosef@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 – 6 Jahre / years

**81 Städt. Kindertageseinrichtung
Am Bürgele**
Am Bürgele 10
89079 Ulm-Einsingen
Telefon: 07305 / 9338526
am-buergele10@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

**Sozialraum Wiblingen, Unterweiler,
Donaustetten, Göggingen**

**82 Kindertageseinrichtung
Wiblinger Kinderladen**
Biberacher Straße 136
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 37841470
www.wiblinger-kinderladen.de
info@wiblinger-kinderladen.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

**83 Städt. Kindertageseinrichtung
Burgauer Weg**
Burgauer Weg 50
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 481301
burgauerweg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

84 Kath. Kindertagesstätte St. Martin
Dreifaltigkeitsweg 21
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 14413717
www.ulm-basilika.de
dreifaltigkeitsweg@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 – 6 Jahre / years

85 Ev. Kindertagesstätte Kapellenstraße
Kapellenstraße 5
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 47447
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
kapellenstrasse@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

86 Kindertageseinrichtung Himpelchen und Pimpelchen (ab Juli 2021)
Im Wiblinger Hart 3
89079 Ulm
www.him-pim.de
info@him-pim.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

87 Städt. Kindertageseinrichtung Lindauer Straße 1
Lindauer Straße 1
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 44193
lindauerstrasse1@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 - 6 Jahre / years

88 Städt. Kindertageseinrichtung Lindauer Straße 112
Lindauer Straße 112
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 481188
Lindauerstrasse112@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

89 Arche Noah St. Franziskus
Lindauer Straße 118
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 43565
www.ulm-basilika.de
ArcheNoah@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 - 6 Jahre / years

90 Kath. Franziskus-Kindergarten
Ravensburger Straße 18
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 42616
www.ulm-basilika.de
franziskus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

91 Städt. Kindertageseinrichtung Reutlinger Straße
Reutlinger Straße 28
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 42417
reutlingerstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

92 Städt. Kindertageseinrichtung Schloßstraße
Schloßstraße 9
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 88016603
schloßstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

93 Städt. Kindertageseinrichtung Tannenäcker
Tannenäcker 164
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 43110
tannenaecker@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

94 Ev. Kindertagesstätte Zachäus
Wangener Straße 58
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 46219
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
zachaeus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 - 6 Jahre / years

95 Kath. Kindergarten St. Anton
Dorfplatz 2
89079 Ulm-Unterweiler
Telefon: 07346 / 2511
www.ulm-basilika.de
stanton@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

96 Städt. Kindertageseinrichtung St.-Florian-Weg
St.-Florian-Weg 10
89079 Ulm-Donaustetten
Telefon: 07305 / 5464
st-florian-weg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 - 6 Jahre / years

97 Kath. Kindergarten Hl. Kreuz
Abt-Ulrich-Straße 2
89079 Ulm-Göggingen
Telefon: 07305 / 1780929
www.ulm-basilika.de
hlkreuz@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

98 Städt. Kindertageseinrichtung Riedlenstraße
Riedlenstraße 12/1
89079 Ulm-Göggingen
Telefon: 07305 / 24637
riedlenstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

Frühkindliche Bildung in Ulm
Early childhood education in Ulm **01 – 09**

Ein Recht auf einen KiTa-Platz
The right to a place in a day care centre **12**

Betreuungsformen
Forms of child care **13 - 17**

Wie melden Sie Ihr Kind in der KiTa an
How to register your child at a day care centre **18 - 21**

Wichtige Termine
Important dates **22**

Beiträge und Kosten
Fees and costs **22**

Eingewöhnung
Acclimatization **23**

Das braucht Ihr Kind in der KiTa
What your child needs at the day care centre **24**

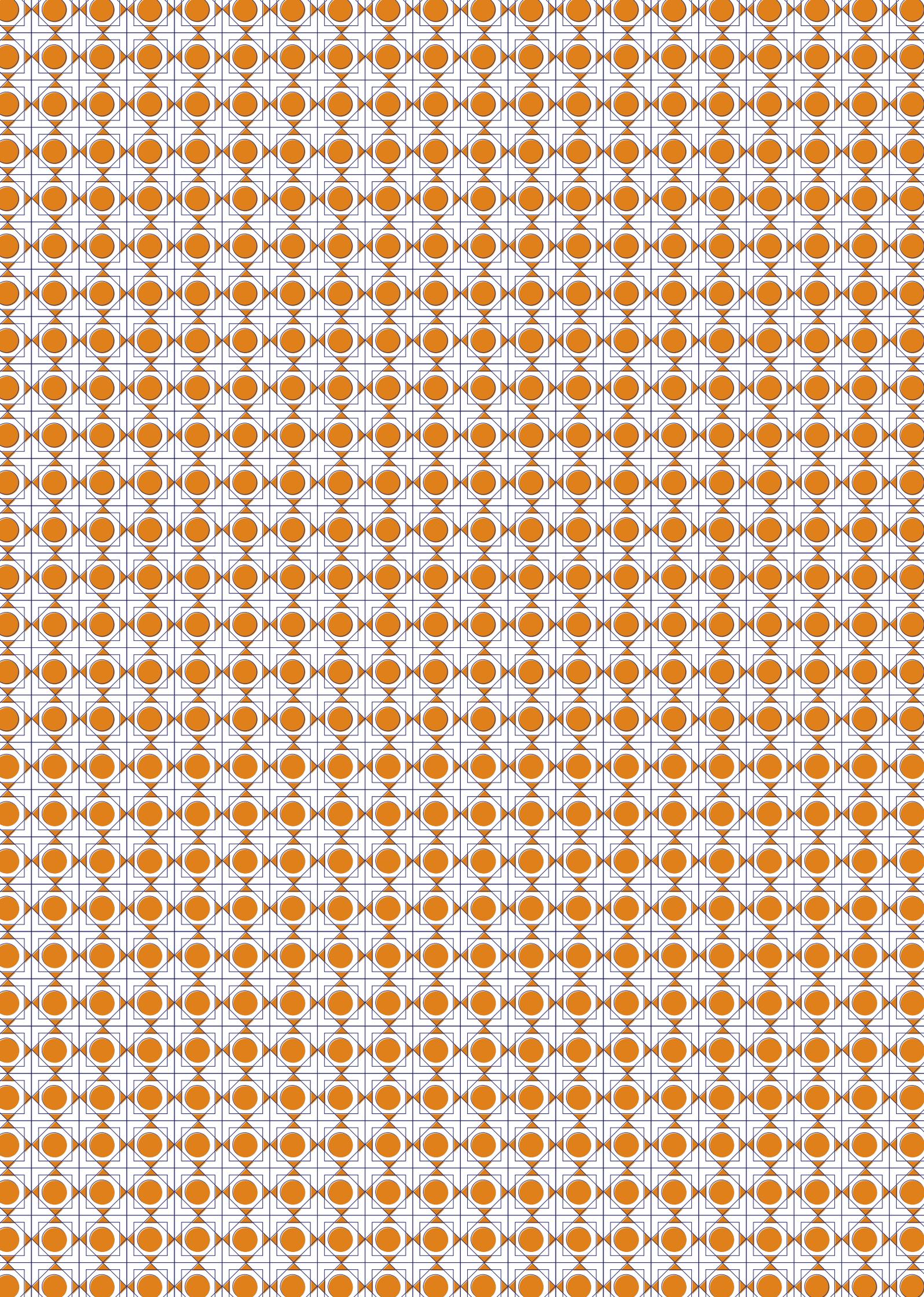
**Informationsaustausch mit
der Kindertageseinrichtung**
Communicating with the day care centre **25**

Kinder bringen und abholen
Bringing and picking up your child **26**

Ansteckende Krankheiten
Infectious diseases **27**

Zusammenarbeit mit Eltern in der KiTa
Cooperation with parents at the day care centre **28**

**Deutsche Sprache
und Familiensprache**
German language and family language **29**



Ein Recht auf einen KiTa-Platz

The right to a place in a day care centre

Frühkindliche
Bildung

Ein Recht auf einen
KiTa-Platz

Deutsch

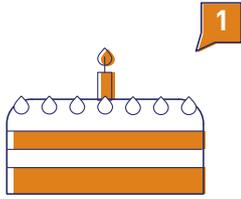
Englisch

Early childhood education

The right to a place in a
day care centre

German

English



In Deutschland haben alle Kinder ab 1 Jahr ein Recht auf einen Betreuungsplatz.
All pre-school children in Germany have a right to a place in a childcare facility.

Das heißt: Jedes Kind muss einen Platz in einer KiTa bekommen. Oder in der Kindertagespflege.

In other words, every child must be given a place in a day care centre or nursery school.



Es gibt Regeln, wie viele Stunden Ihr Kind am Tag in der KiTa bleiben kann.

There are rules to how many hours your child can attend the day care centre each day.



Ihr Kind kann auch länger in der KiTa bleiben, wenn es bestimmte Gründe gibt. Zum Beispiel, wenn Sie lange arbeiten, studieren, eine Ausbildung machen.

Your child can stay in the day care centre longer, if there is a good reason. For example, if you work long hours, are studying or doing an apprenticeship.

Alle Kinder sind willkommen in der KiTa.
All children are welcome at the day care centre.

Die KiTa ist ein Lebens- und Lernort.
The day care centre is a place for living and learning.

Sie bietet den Kindern viele Möglichkeiten zum Spielen, zum Lernen und Freunde zu finden.

It offers children many opportunities for playing, learning, and making friends.

In der KiTa können die Kinder ihre Fähigkeiten und Interessen weiterentwickeln.

In the day care centre, children can develop their skills and interests.



Frühkindliche
Bildung

Betreuungsformen

Deutsch

Englisch

Early childhood
education

Forms of child care

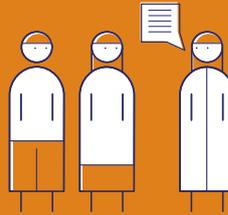
German

English



In den KiTas arbeiten pädagogische Fachkräfte mit einer qualifizierten Ausbildung, die für die Bedürfnisse und Interessen der Kinder da sind.

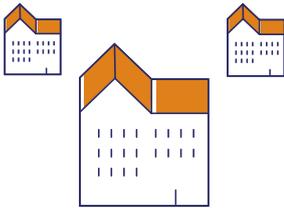
Qualified educational staff work at the day care centre and are there to respond to the needs and interests of the children.



In den KiTas bekommen Familien Unterstützung, wenn sie Beratung zur Entwicklung ihrer Kinder benötigen.

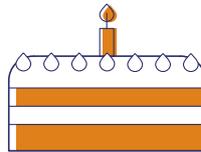
At the day care centres, families receive support if they need advice on their children's development.

Betreuungsformen Forms of child care



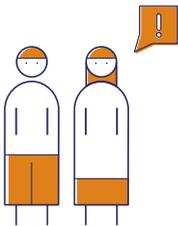
In der Stadt Ulm gibt es zurzeit insgesamt 98 Kindertageseinrichtungen für die Förderung, Erziehung, Bildung und Betreuung der Kinder.

In Ulm, there is currently a total of 98 day care centres with a focus on promoting, nurturing, teaching and looking after children.



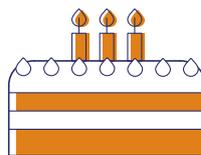
Es gibt verschiedene Betreuungsangebote ab dem 1. Lebensjahr

There are various child care services for children under 3 years of age.

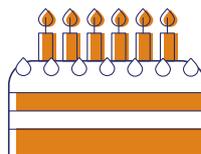


Als Eltern haben Sie in Deutschland das Recht, zwischen den verschiedenen Formen der Kinderbetreuung zu wählen.

As parents in Germany, you have the right to choose between different forms of child care.



ab dem 3. Lebensjahr
age 3 and older



und nach dem 6. Lebensjahr.
age 6 and older

Betreuungsangebot ab dem 1. Lebensjahr: Child care for children under 3 years of age:

Frühkindliche
Bildung

Betreuungsformen

Deutsch

Englisch

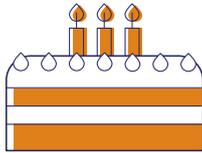
Early childhood
education

Forms of child care

German

English

Kinderkrippen Nursery



In einer Krippe werden Kinder bis zum 3. Geburtstag betreut. Oft sind die Kindertageseinrichtung und die Kinderkrippe in einem Haus.

In a nursery, children are looked after until their 3rd birthday. Often, the nursery is in the same building as a day care centre.



Da unter dreijährige Kinder viel Pflege und Zuwendung benötigen, sind die Gruppen sehr klein.

As under 3-year-olds old require more care and attention, the groups are very small.

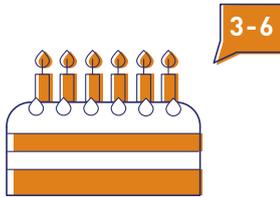
Weitere Informationen und Gruppenangebote erhalten Sie unter www.kinderbetreuung-in-ulm.de

For more information and group offers, see here: www.kinderbetreuung-in-ulm.de

Betreuungsangebot ab dem 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt

Child care for pre-school children aged 3 and older

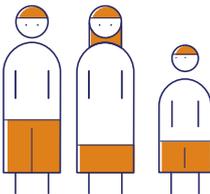
1 Kindertageseinrichtung (KiTa) Day care centre



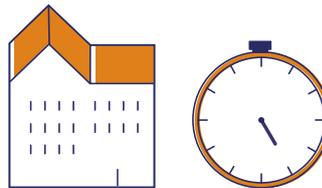
In der KiTa werden Kinder zwischen 3 und 6 Jahren betreut. Kinder werden mit 6 Jahren schulpflichtig.
Children between 3 and 6 years old can go to a day care centre. Children have to start school at age 6.

Mo/Mon	Di/Tue	Mi/Wed	Do/Thu	Fr/Fri	Sa/Sat	So/Sun

Die KiTas haben von Montag bis Freitag geöffnet.
The day care centres are open from Monday to Friday.



Jede Familie hat einen unterschiedlichen Betreuungsbedarf.
Each family needs a different kind of care.



Es gibt deshalb KiTas mit unterschiedlichen Betreuungszeiten:
That is why there are day care centres with different opening hours:

Regelbetreuung:
Regular hours:



Bis zu 33 Stunden in der Woche
Unterbrechung am Mittag
2-3 Nachmittage ohne Mittagessen
Up to 33 hours per week
Break at midday
2-3 afternoons Without lunch

Verlängerte Öffnungszeiten:
Extended opening times:



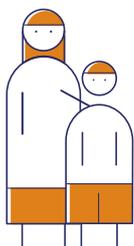
Bis zu 33 Stunden in der Woche
Bis circa 14 Uhr durchgängige Betreuung zum Teil mit Mittagessen
Up to 33 hours per week
Until around 2 pm Uninterrupted supervision
In some cases with lunch

Ganztagesbetreuung:
All-day care:

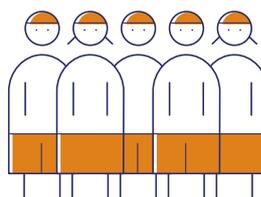


33 bis 52 Stunden in der Woche
Vormittag und Nachmittage mit Mittagessen
33 to 52 hours per week
Mornings and afternoons With lunch

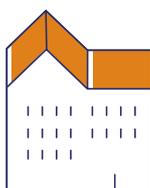
② Kindertagespflege
Day care for children



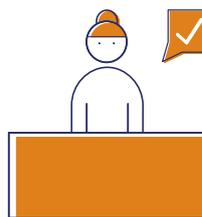
Ein Kind (0-14 Jahre) kann auch in einer Kindertagespflege betreut werden. Kindertagespflege heißt: Eine andere Person betreut Ihr Kind.
Children (0-14 years) can also receive day care. This means that another person looks after your child.



Die Person nennt man Tagesmutter oder Tagesvater. Eine Tagesmutter oder ein Tagesvater betreut bis zu 5 Kinder gleichzeitig.
This person is called a childminder or nanny. A childminder looks after up to five children at the same time.



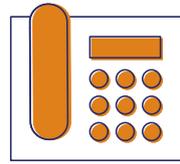
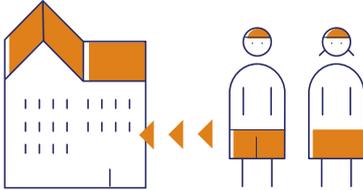
Die Betreuung findet in der Wohnung von der Tagesmutter/dem Tagesvater statt, in der Wohnung der Eltern oder in anderen geeigneten Räumen.
Childminders look after children in their own home, in the parents' home or in another suitable space.



Tagesmütter und Tagesväter haben eine Pflegeerlaubnis. Das wird vom Jugendamt geprüft.
Childminders are authorized to look after children and are reviewed by the Youth Welfare Office.

Schulkinder ab dem 6. Lebensjahr School children aged 6 and older

① Hort After-school day care centre

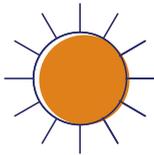


Bis zum 12. Lebensjahr können Kinder in den Hort gehen.

Children can go to an after-school day care centre until the age of 12.

Die Anmeldung erfolgt direkt in der Kindertageseinrichtung.

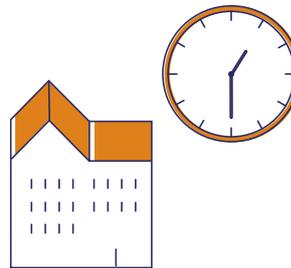
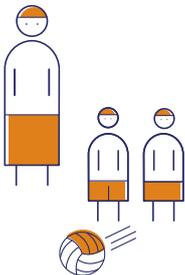
You can apply for a place directly with the after-school day care centre.



Das heißt: Ihr Kind kann am Nachmittag nach der Schule weiter betreut werden.

This means that your child can be cared for after school in the afternoons.

② Betreuungsangebote in der Grundschule Supervision options at primary school



An allen Ulmer Grundschulen gibt es eine Betreuung vor und nach dem Unterricht für Ihr Kind. Es gibt viele verschiedene Angebote.

All primary schools in Ulm offer supervision before and after lessons for your child. There are various offers.

Die genauen Betreuungszeiten richten sich nach der Betreuungsform der Schule.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Schule nach.
The exact times depend on the type of supervision offered at the school.
Please ask at your school.

Wie melden Sie Ihr Kind in der KiTa an

How to register your child at a day care centre

Frühkindliche
Bildung

Wie melden Sie Ihr
Kind in der KiTa an

Um einen KiTa-Platz für Ihr Kind zu bekommen, müssen Sie folgende Schritte beachten:

To get a place at a day care centre for your child, you must be aware of these steps:

Deutsch

Englisch

Early childhood
education

How to register your
child at a day care
centre

German

English

! Schritt 1: Was suchen Sie?
Step 1: What are you looking for?



! Schritt 2: Informations- und Anmeldegespräch
Step 2: Information and application meeting

! Schritt 3: schriftliche Anmeldung
Step 3: Written application

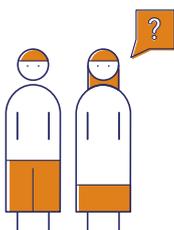
! Schritt 4: Zusage/Absage eines Betreuungsplatzes
Step 4: Acceptance/rejection for a day care place

! Schritt 5: Kein Betreuungsplatz frei
Step 5: There are no day care places free

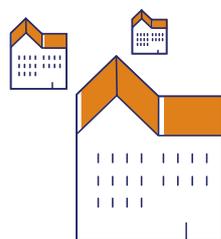
Es ist wichtig, dass Sie in Ulm mit 1. Wohnsitz gemeldet sind. Das bedeutet, dass Sie in Ulm dauerhaft wohnen. Dann können Sie sich für einen Betreuungsplatz anmelden.

It is important that you are registered with your main residence in Ulm. This means that you live permanently in Ulm. Then you can apply for a day care place.

① Schritt 1: Was suchen Sie?
Step 1: What are you looking for?



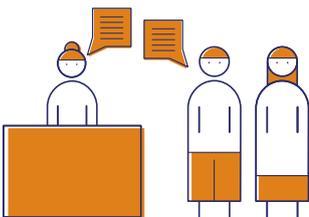
Welche Art von Betreuung suchen Sie? (Z.B. Krippe, KiTa, Hort, Kindertagespflege etc.)
What kind of child care are you looking for? (Nursery, day care centre, after-school care, childminders, etc.)



Wo soll der Betreuungsplatz sein? (Wohnortsnah, auf dem Weg zur Arbeit etc.)
Where should the day care centre be? ('Near where you live, on the way to work, etc.)



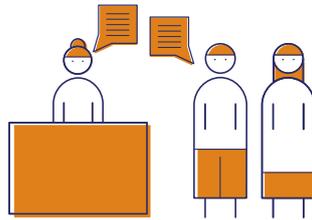
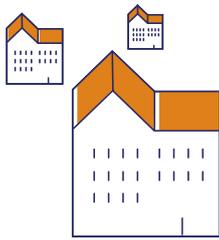
Wie viele Stunden pro Tag?
How many hours a day?



Bevor Sie sich entscheiden, können Sie sich beraten lassen.
Before you make a decision, you can get advice.

Sie können sich auch im Internet informieren unter www.kinderbetreuung-in-ulm.de. Hier finden Sie eine Stadtkarte mit allen KiTas in der Stadt Ulm.
You can also find information online at www.kinderbetreuung-in-ulm.de. There is a map of Ulm showing all the day care centres.

② **Schritt 2: Informations- und Anmeldegespräch**
Step 2: Information and application meeting



Sie können jederzeit mit den KiTas Ihrer Wahl Kontakt aufnehmen.
You can contact the day care centres of your choice at any time.

Die KiTas bieten Informationsgespräche an. Sie können sich im Gespräch über die KiTa und die Aufnahme Ihres Kindes informieren.
The day care centres offer information meetings. You can find out about the day care centre and registering your child at the meeting.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit der KiTa für ein Informations- und Anmeldegespräch.
Please make an appointment with the day care centre for an information and application meeting.

Möglichkeiten der Kontaktaufnahme:
How to get in touch:

Online
Online



Sie können der KiTa eine E-Mail schreiben.
You can write the day care centre an e-mail.

Telefonisch
By telephone



Sie können in der KiTa anrufen.
You can call the day care centre.

Persönlich
In person



Sollten Sie keinen Zugang zum Internet haben, können Sie direkt zur KiTa gehen.
If you do not have access to the internet, you can go directly to the day care centre.

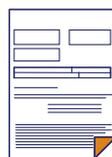
Die Kontaktdaten aller KiTas finden Sie hier: www.kinderbetreuung-in-ulm.de
The contact details for all day care centres can be found here:
www.kinderbetreuung-in-ulm.de

③ Schritt 3: Schriftliche Anmeldung
Step 3: Written application

Wenn die KiTa Ihren Vorstellungen entspricht, können Sie Ihr Kind anmelden.
If you like the day care centre, you can register your child.



Sie können Ihr Kind in maximal 3 KiTas anmelden.
You can register your child at a maximum of 3 day care centres.



Diese Anmeldung muss schriftlich sein.
You must register in writing.

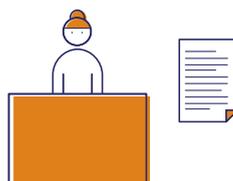
Möglichkeiten der Anmeldung:
How to register:

Online
Online



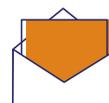
Sie können der KiTa eine E-Mail mit der Anmeldung schreiben.
You can write the day care centre an e-mail with your registration.

Persönlich
In person



Sie können die Anmeldung direkt bei der KiTa abgeben.
You can give the registration directly to the day care centre.

Per Post
By post

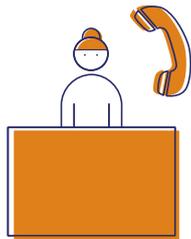


Sie können die Anmeldung auch per Post schicken.
You can also send the registration by post.

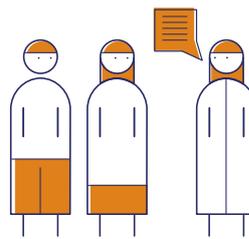
④ **Schritt 4: Zusage/Absage eines Betreuungsplatzes**
Step 4: Acceptance/rejection for a day care place



Wie erfahren Sie, ob Ihr Kind einen Betreuungsplatz bekommt?
How do you find out if your child has a day care place?

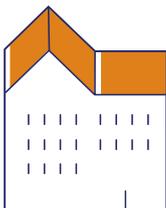


Die Leitung der KiTa meldet sich bei Ihnen, wenn ein Platz für Ihr Kind frei ist.
The head of the day care centre will contact you if there is a place free for your child.



Wenn ein Platz frei ist, werden Sie zur Anmeldung eingeladen.
If there is a place free for your child, you will be invited to register.

⑤ **Schritt 5: Kein Betreuungsplatz frei**
Step 5: There are no day care places free



Wenn Sie bei allen KiTas eine Absage erhalten, können Sie sich im Familienbüro beraten lassen.
If you receive a rejection from all day care centres, you can ask for advice at the Family Support Office.

Familienbüro der Stadt Ulm / Family Support Office
Ulmergasse 15
89073 Ulm

Telefon: 0731 / 161 5081
0731 / 161 5082

familienbuero@ulm.de

Wichtige Termine

Important dates

Die Zusagen für einen Platz werden ab März verschickt.

Acceptance letters for a place are sent out from March onwards.

Das KiTa-Jahr beginnt in der Regel am 1. September.

The day care centre year usually begins on 1st September.

MÄRZ / MARCH						
29	30	31	01	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	02

SEPTEMBER / SEPTEMBER						
29	30	31	01	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	01	02

Gibt es freie Plätze in der KiTa, können Kinder über das ganze Jahr zu Monatsbeginn aufgenommen werden.

If there are free places in the day care centre, children can start at the beginning of a month at any time during the year.

Beiträge und Kosten für die Betreuungsplätze

Fees and costs for day care



Eltern zahlen jeden Monat Geld für die KiTa. Wie viel Geld man zahlt, hängt vom Einkommen der Eltern, der Anzahl der Kinder in der Familie und von der Anzahl der Betreuungsstunden ab.

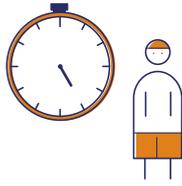
Parents pay money every month for child care in a day care centre. How much depends on the parents' income, the number of children in the family and the number of hours the child is in day care.



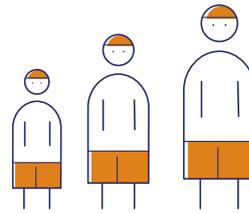
Wenn Sie nicht genug Geld haben, können Sie beim Jugendamt eine LobbyCard beantragen und werden von den Gebühren befreit. Das Jugendamt finden Sie in der Erstanlaufstelle Ihres Stadtteils (Sozialraums).

If you do not have enough money, you can apply to the Youth Welfare Office for a LobbyCard and will not have to pay the fees. You will find the Youth Welfare Office at the central point of contact in your neighbourhood (social area).

Eingewöhnung Acclimatization



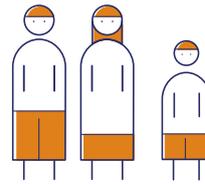
Während der ersten Zeit in der KiTa ist für Ihr Kind alles neu und unbekannt. Dies ist oft für Ihr Kind die erste Trennung von zu Hause. Das Kind kann sich unsicher und ängstlich fühlen.
At the beginning, everything in the day care centre will be new and unfamiliar to your child. This is often the first time your child will be separated from their home and family. The child may feel unsure and scared.



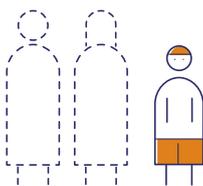
Die Erfahrungen, die Ihr Kind in dieser neuen Situation macht, sind prägend für sein weiteres Leben. Deshalb ist es wichtig, dass sich Ihr Kind langsam und schrittweise an die KiTa gewöhnt.
Your child's experiences in this new situation will have an effect later in their life, too. That is why it is important to give your child time to settle in slowly and get used to the day care centre.



Für die Eingewöhnung macht die KiTa mit den Eltern einen Plan.
The day care centre will draw up a plan for the settling-in period with the parents.



Am Anfang werden Sie zusammen mit Ihrem Kind in der KiTa sein.
At the beginning, you will stay at the day care centre with your child.



Später bleibt Ihr Kind immer mehr Stunden alleine in der KiTa.
Later on, your child will stay alone for an increasing number of hours.

Die Eingewöhnung ist abgeschlossen, wenn das Kind auf andere Kinder zugeht und gerne alleine in die KiTa geht. Wie schnell sich das Kind an die anderen Kinder und an die pädagogischen Fachkräfte gewöhnt, ist sehr unterschiedlich. Je nach Alter und Erfahrungen des Kindes kann die Eingewöhnungszeit 1 bis 3 Wochen dauern.
The settling-in period is complete when your child approaches other children and is happy to go to the day care centre alone. How long your child needs to get used to the other children and the educational staff is very individual. Depending on the child's age and experience, the settling-in phase can take 1 to 3 weeks.

Das braucht Ihr Kind in der KiTa What your child needs at the day care centre

In der KiTa hat jedes Kind einen Garderobenplatz. Dort werden Sachen aufbewahrt, die Ihr Kind im KiTa-Alltag braucht:

At the day care centre, each child has a space in the cloakroom where you can keep the things they need every day at the day care centre:

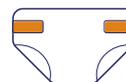
Das sind zum Beispiel:
These are, for example:



Hausschuhe
Slippers



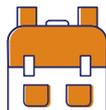
Wechselkleidung
Change of clothes



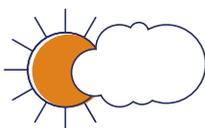
Windeln und
Feuchttücher
Nappies/diapers and wet
wipes



Kuscheltier / Schnuller
Dummy / pacifier

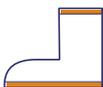


Tasche für Vesper
A packed lunch



In vielen KiTas gehen die Kinder jeden Tag nach draußen. Hierfür benötigt Ihr Kind passende Kleidung für jedes Wetter:

In many day care centres, children go outside every day. Your child will need suitable clothing for all weather.



Gummistiefel
Rubber boots



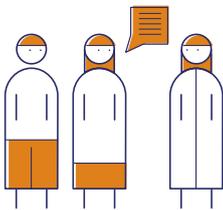
Regenjacke
Raincoat



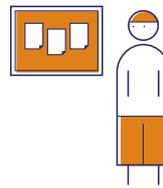
Matschhose
Rain trousers

Informationsaustausch mit der Kindertageseinrichtung Communicating with the day care centre

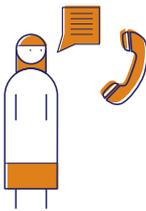
Vertrauen haben und zuverlässig sein ist wichtig.
Trust and reliability are essential.



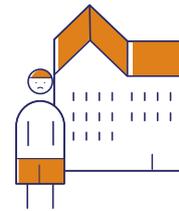
Wenn Sie Fragen zu Ihrem Kind oder zur pädagogischen Arbeit in der KiTa haben, dann sprechen Sie mit der Leitung oder der pädagogischen Fachkraft.
If you have any questions about your child or the educational work at the day care centre, please speak to the head of the day care centre or the educational staff.



Wichtige Termine und Informationen stehen an der Info-Tafel oder Sie erhalten einen Infobrief oder eine E-Mail.
Important dates and information are usually found on the information boards or you will receive an information letter or an e-mail.

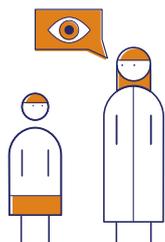


Bitte geben Sie in der KiTa Bescheid, wenn Ihr Kind aus bestimmten Gründen nicht in die KiTa kommen kann.
Please let the day care centre know if your child cannot come for any particular reason.



Wenn Ihr Kind krank ist oder eine ansteckende Krankheit hat, muss es zu Hause bleiben. So kann sich Ihr Kind schneller erholen und wieder gesund werden.
If your child is ill or has an infectious illness, he or she must stay at home. That will also allow your child to recover more quickly.

Kinder bringen und abholen Bringing and picking up your child



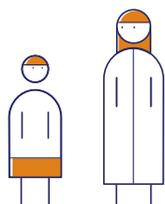
In Deutschland gibt es eine Aufsichtspflicht. Diese Aufsichtspflicht regelt das Bringen und das Abholen der Kinder.

In Germany, children must be supervised. Children must always be supervised when you bring them or pick them up from the day care centre.



Da Ihr Kind noch klein ist, darf es nicht alleine in die KiTa gehen und auch nicht alleine die KiTa verlassen. Die Eltern sind auf dem Weg zur KiTa und auf dem Weg nach Hause für ihr Kind verantwortlich.

As your child is still young, he/she is not allowed to go to the day care centre alone or leave the day care centre alone. Parents are responsible for their child on the way to the day care centre and on the way home.



Die pädagogische Fachkraft übernimmt die Aufsichtspflicht mit der Begrüßung des Kindes. Während der vereinbarten Betreuungszeit ist die pädagogische Fachkraft für Ihr Kind verantwortlich.

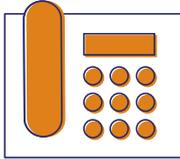
The educational staff takes over responsibility for supervising the child when they welcome him/her. During the agreed day care hours, the educational staff are responsible for your child.



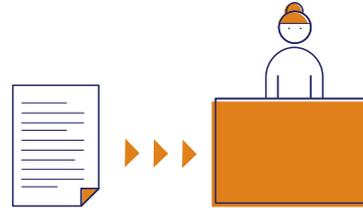
Nur Eltern können entscheiden, wer ihr Kind von der KiTa abholen darf. Wenn das Kind von einer anderen Person abgeholt wird, benötigt die KiTa eine schriftliche Erlaubnis.

Only parents can decide who is allowed to pick their child up from the day care centre. If the child is picked up by another person, the day care centre needs written permission.

Ansteckende Krankheiten Infectious diseases



In Deutschland existiert eine
Mitteilungspflicht.
In Germany, any infectious disease
must be reported.



Das bedeutet: Sie müssen die
pädagogischen Fachkräfte informieren,
wenn Ihr Kind ansteckende Krankheiten
hat.
That means you must tell the
educational staff if your child has an
infectious disease.

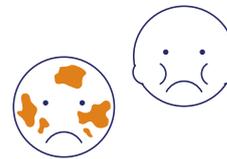
Ansteckende Krankheit heißt: Menschen können die Krankheiten an andere
Menschen weitergeben. Viele Krankheiten sind ansteckend, zum Beispiel:
An infectious disease is one that can be passed on from one person to another.
Many diseases are infectious, for example:



measles
Windpocken
Chickenpox

Läuse
Headlice

Scharlach
Scarlet fever



Mumps
Mumps

Masern
Measles

Röteln
German

Es gibt aber noch viel mehr ansteckende Krankheiten.
Bei jeder ansteckenden Krankheit braucht Ihr Kind eine Erlaubnis von der
Kinderärztin / vom Kinderarzt, bevor es wieder in die KiTa kommen kann.
However, there are also many more infectious diseases.
If your child has an infectious disease, you need permission from the doctor before
he or she can attend the day care centre again.

Zusammenarbeit mit Eltern in der KiTa Cooperation with parents at the day care centre

Zusammenarbeit mit
Eltern in der KiTa

Deutsch

English

Eltern kennen ihr Kind am besten. Sie wissen zum Beispiel:
Parents know their child best. They know, for example:

Early childhood education

Cooperation with parents
at the day care centre

German

English



Was isst Ihr Kind
gerne?
What food does
your child like?



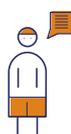
Was spielt Ihr
Kind gerne?
What does your
child like to play?



Was hat Ihr Kind
schon erlebt?
What has your
child
experienced?



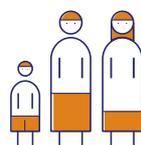
Was interessiert
Ihr Kind
besonders?
What interests
your child
particularly?



Was erzählt Ihr
Kind von der
KiTa?
What does your
child say about
the day care
centre?



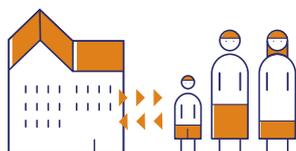
Weshalb ist Ihr
Kind traurig
oder fröhlich?
Why is your child
sad or happy?



Wer gehört zur
Familie?
Who belongs to
the family?

Durch regelmäßige Gespräche mit den Eltern lernt die pädagogische Fachkraft das Kind besser kennen. Gegenseitiges Vertrauen hilft dem Kind bei seiner Entwicklung.
Talking to the parents regularly allows the educational staff to get to know the child better. Mutual trust helps the child to develop.

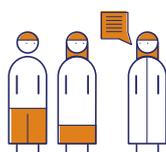
Sie können mit den pädagogischen Fachkräften sprechen:
You can talk with the educational staff:



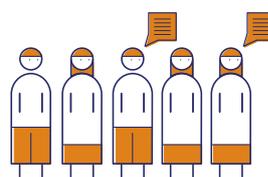
wenn Sie Ihr Kind in die KiTa bringen
oder es abholen
when you bring or pick up your child
from the day care centre



bei Veranstaltungen in der KiTa
at events at the day care centre



bei Elterngesprächen
at parent conferences



bei Elternabenden
at parents' evenings

Deutsche Sprache und Familiensprache German language and family language



Für Ihr Kind ist es wichtig, die deutsche Sprache zu lernen. Kleine Kinder lernen eine neue Sprache viel schneller als Erwachsene. Dafür muss Ihr Kind regelmäßig in die KiTa gehen.

It is important that your child learns to speak German. Small children generally pick up a new language much quicker than adults. Your child needs to visit the day care centre regularly to do this.

Sprache lernen findet in allen Situationen im Alltag statt. Zum Beispiel beim: Ankommen, gemeinsam Essen, miteinander Spielen, Zuhören, Erzählen, Ausflüge, Singen, Vorlesen

They learn a language in all kinds of everyday situations. For example when: arriving, eating together, playing together, listening, telling stories, on excursions, singing, reading aloud.

Es ist aber auch wichtig, die Muttersprache zu lernen und zu sprechen. Das heißt, die Sprache zu lernen und zu benutzen, die Sie in Ihrer Familie sprechen. Wenn das Kind die Muttersprache gut spricht, kann es eine weitere Sprache leichter lernen.

Yet it is equally important that your child learns and speaks their native language. This means learning and speaking the language you use at home. If the child speaks their native language well, it can learn other languages more easily.

